

Тин Шуан все еще беспокоился об экзамене:

- Но я еще не закончил повторять.

- Разве ты можешь еще что-нибудь запомнить? - спросил Бай Чан И.

Тин Шуан покачал головой, отвлекаясь от своих мыслей:

- Хорошо, я все равно ничего не могу выучить. Давай выйдем и развлечемся, просто чтобы избавиться от стресса... Что мы будем делать?

- Как ты хочешь поразвлечься? - Бай Чан И сделал ударение на «ты».

Тин Шуан немного подумал и сказал:

- ... Я не знаю.

- Продолжай думать об этом, если не знаешь.

- Тогда... Есть ли какие-то варианты, из которых я могу выбрать?

Бай Чан И улыбнулся:

- Нет.

Тин Шуан забрался на колени Бай Чан И и недовольно потянул его за галстук:

- Эй, это ты сказал, что хочешь пригласить меня поразвлечься, но у тебя даже нет вариантов, не слишком ли это безответственно?

Бай Чан И положил руку на талию Тин Шуана и сказал:

- Я отвечаю за то, чтобы «вытащить тебя», а ты отвечаешь за все остальное.

- Я не знаю, что я могу сделать....

- Я позабочусь о том, можешь ты это сделать или нет. Ты просто должен думать о том, чего ты хочешь.

- Любое подойдет?

- О целесообразности поговорим позже. Прямо сейчас, не принимая во внимание никаких других факторов, чем ты хочешь заняться?

Тин Шуан некоторое время смотрел в потолок и вдруг начал размышлять вслух:

- Я хочу... ездить на гоночной машине без ограничений скорости, чтобы никто не мог догнать меня; играть в футбол и уничтожать всех остальных, чтобы даже немцы не могли победить меня; плавать по морям и скакать по волнам, сражаясь с акулами; создать группу, в которой я смогу играть на гитаре и петь, заставляя десятки тысяч зрителей сходить с ума; надеть костюм меха, чтобы летать по городу, убивая гигантов; взломать компьютеры всех профессоров, чтобы украсть экзаменационные ответы... кхм, на чем я остановился? О, летать вокруг и убивать гигантов... Хм, насчет последнего, не слишком ли нереально летать и убивать гигантов?

Бай Чан И рассмеялся, слушая его идеи:

- Первые несколько тоже не очень реалистичны.

Тин Шуану тоже хотелось засмеяться:

- Я знаю... поэтому я не думал о том, чтобы действительно сделать это...

Однако он не ожидал, что слова Бая Чан И примут совершенно новое направление:

- То, что они нереалистичны не значит, что они невозможны.

- Но... - Тин Шуан действительно не мог понять, как это можно осуществить.

- Как я уже сказал, я решаю, можешь ты это сделать или нет, - Бай Чан И похлопал Тин Шуана по ягодицам, - Мы выходим, так что иди переоденься. Надень короткие брюки.

- Тогда я надену шорты, - Тин Шуан спросил, ища одежду, - Это потому, что мы будем играть в футбол?

Губы Бая Чан И приподнялись в улыбке:

- Это потому, что я хочу полюбоваться.

Если бы Тин Шуан услышал это раньше, он бы определенно покраснел, но теперь, поскольку Бай Чан И часто говорил ему о том, как красиво его тело, он уверенно выпрямился,

повернувшись спиной к Баю Чан И, и оглядел свои ягодицы и ноги, как будто хвастаясь. Он с гордостью спросил:

- Хороший вид?

Бай Чан И не мог удержаться от смеха:

- Да.

Тин Шуан надел мятно-зеленые шорты и был чрезвычайно доволен своей фигурой:

- Скажи, раз я такой красивый, могут ли другие подумать: «Эй, этот старик, должно быть, богат», когда они увидят меня рядом с тобой?

Закончив говорить, он тут же выбежал, как ребенок, который только что устроил пакость и теперь боялся получить взбучку.

- Водительские права, - напомнил ему сзади Бай Чан И.

Тин Шуан остановился, повернулся и проскользнул обратно, целуя Бая Чан И и улыбаясь:

- Я положил свои водительские права в кабинет... Я схожу за ними... Ты такой классный.

Тин Шуан уже давно не садился за руль. Он получил свои водительские права во время летних каникул после вступительных экзаменов в колледж, но не водил семейную машину после своего ухода из дома. Приехав в Германию, он сдал экзамен и получил немецкие водительские права. Но после этого, если не считать того случая, когда он однажды взял напрокат машину в отпуск, он больше никогда не водил машину.

Захватив водительские права и усевшись на пассажирское сиденье, он спросил:

- Куда мы направляемся?

- Мы покидаем город в поисках шоссе без ограничения скорости.

Сердце Тин Шуана забилось быстрее. Он был одновременно возбужден и взволнован:

- Значит, мы поедем по легендарным немецким шоссе, где нет ограничений скорости?

- Не на всех дорогах нет ограничений скорости, - Бай Чан И повернулся, чтобы посмотреть на

Тин Шуана, находя его волнение особенно милым, - Только на некоторых.

Тин Шуан достал свой мобильный телефон:

- Я хочу создать плейлист дрифт-гонок, чтобы действительно прочувствовать это.

- Ты хочешь почувствовать это, - Бай Чан И на мгновение задумался, прежде чем повернуть руль и поехать в противоположном направлении, - Тогда сначала мы поедем в прокат автомобилей.

- Почему? Разве у тебя нет машины?

Бай Чан И улыбнулся:

- Это не одно и то же.

Только после того, как они прибыли в пункт проката автомобилей, Тин Шуан понял, в чем именно отличие.

Бай Чан И взял напрокат супер эффектный спортивный ретро-автомобиль с откидным верхом. Конечно, он уже давно вышел из того возраста, когда люди ездят на таких машинах, но до того, как ему исполнилось 20, он часто возил самых горячих девушек в кабриолете (подруги, которые у него были в то время, обычно были самыми горячими девушками).

- Ты поведешь, - Бай Чан И сел на пассажирское сиденье, - Разворачивайся и выезжай из города.

Тин Шуан откинулся на спинку водительского сиденья и сжал руль в руках:

- Черт, после нескольких лет жизни в одиночестве, молодой, бедный и робкий я почти забыл, что у этого молодого господина когда-то была серебряная ложка во рту.

Он вел себя так высокомерно и презрительно, что Бай Чан И развеселился:

- Хватит об этом, заводи машину.

Тин Шуан тоже засмеялся:

- На самом деле мой отец был довольно строг и не позволял мне кататься на машине.

Он развернулся и заходящее солнце ослепило его глаза. Тин Шуан надел темные очки и уже собирался включить свои песни, как вдруг заметил в машине старый диск.

- Детка, посмотри, что там за запись, - сказал он Баю Чан И.

Бай Чан И взглянул:

- «Hunting High and Low», альбом 1985 года. Там есть «Take On Me»

- Давай, поставь ее.

Зазвучало знакомое вступление, и машина выехала из города.

Прежде чем выехать на шоссе, они подъехали к светофору. Тин Шуан остановил машину и поцеловал Бая Чан И в лучах летнего солнца. Загорелся зеленый свет, и сзади раздался гудок. Тин Шуан неохотно прервал поцелуй и повернул голову, чтобы взглянуть.

За ними также следовал кабриолет, и водитель тоже был молодым и энергичным парнем. Он показал Тин Шуану средний палец. Тин Шуан сначала хотел извиниться, но, увидев отношение собеседника, тут же ответил ему тем же, высокомерно сказав по-немецки с явными грамматическими ошибками:

- Если бы твой парень выглядел так же, ты бы тоже не смог сдержаться.

Бай Чан И: «...»

У него заболела голова.

- Это незаконно - использовать оскорбительные жесты во время вождения, - сказал Бай Чан И после того, как Тин Шуан тронулся.

Тин Шуан чувствовал, что это несправедливо, как будто он дрался с другими одноклассниками, но учитель критиковал только его:

- Он первый оскорбил меня.

- Я знаю, но лучшее решение - заставить его заплатить штраф в четыре тысячи евро.

- ...Я знаю, - пробормотал Тин Шуан, - Ругать меня - это все, что ты умеешь.

- Твой парень выглядит вот так, и что с того, что он тебя ругает?

Застигнутый врасплох, Тин Шуан тут же рассмеялся:

- Да, меня следовало бы отругать. Раз уж ты так выглядишь, то можешь делать все, что захочешь.

Когда машина выехала на шоссе, Тин Шуан нажал на газ, быстро набирая скорость 200 километров в час. Ветер свистел, и огни вокруг них расплывались. Мир состоял только из того, что было перед ними.

Только то, что впереди.

Сосредоточенный. Погруженный. Спокойный.

Не было солнечного света. Не было темноты.

Только то, что впереди.

- Бай Чан И, - глаза Тин Шуана не отрывались от дороги, когда он небрежно спросил, - Почему ты остаешься профессором в университете?

- Все остальное скучно, - сказал Бай Чан И ровным тоном.

- Ты пробовал другое?

- Пробовал.

Тин Шуан замолчал, нажал на газ и разогнался до 240 километров в час.

Еще одна машина осталась в пыли позади них.

- Бай Чан И, - неожиданно снова спросил Тин Шуан, - Если завтра я перестану быть твоим студентом, что ты будешь делать?

- Тогда я приглашу всех профессоров, которые учили тебя, к нам на ужин.

Губы Тин Шуана изогнулись вверх, и он долго смеялся.

Отсмеявшись, он спросил:

- Если бы я все же заставил себя получить диплом по специальности, которая мне никогда не нравилась, ты бы стал презирать меня?

- Нет, - сказал Бай Чан И, - Я уважаю твое решение.

- Тогда, может быть, ты позволишь мне написать дипломную работу под твоим руководством? Если ты будешь моим руководителем, другие профессора определенно не будут придирааться ко мне.

Бай Чан И взглянул на приборную панель:

- Мы должны обсуждать этот вопрос, когда едем со скоростью 240 километров в час?

Тин Шуан увеличил скорость до 270 километров в час.

- А теперь?

- Я назначу тебя, маленький ублюдок, моему самому надоедливому аспиранту в качестве наказания.

Уголки губ Тин Шуана снова приподнялись:

- Я люблю тебя.

Бай Чан И кивнул:

- Я могу временно принять это.

Улыбка блуждала на лице Тин Шуана. Через некоторое время он спросил Бая Чан И:

- Тогда, если я захочу прокатиться по Европе один и попробовать разные вещи, чтобы узнать, что мне нравится, ты будешь уважать мое решение?

- Конечно, я буду, - Бай Чан И немного подумал, - Я буду очень счастлив.

Они продолжали обгонять машины одну за другой. Тин Шуан не обращал внимания на различные взгляды водителей. Он свободно держал руль и смотрел вперед.

Только вперед.

На бесконечный пейзаж впереди, на неизведанные места.

Пока вдали не показался перекресток и дорожный знак. Они добрались до другого города. Тин Шуан сбросил скорость и съехал с шоссе.

- Мы вернемся? - спросил он.

Бай Чан И посмотрел на карту:

- Нет, в двух километрах впереди есть средняя школа.

- Средняя школа? - Тин Шуан вел машину, следуя карте, - Зачем мы туда едем?

Бай Чан И улыбнулся Тин Шуану:

- Играть в футбол и уничтожать всех остальных, так что даже немцы не смогут победить тебя.

Тин Шуан взглянул на футбольное поле средней школы на карте и понял:

- Ты хочешь, чтобы я играл со старшеклассниками? На самом деле, каждый раз, когда я проходил мимо школы рядом с нашим домом и видел играющих людей, мне хотелось поиграть с ними. Но я боюсь, что они не захотят играть со мной, потому что подумают, что я слишком стар.

Бай Чан И сказал:

- Не волнуйся, они выглядят старше тебя.

Когда машина подъехала к футбольному полю, Тин Шуан увидел, что эти старшеклассники выглядели настолько взрослыми, словно им было лет по двадцать.

- Как ты собираешься спросить их... - Тин Шуан вылез из машины и встал перед футбольным полем, стесняясь идти прямо.

- Я не буду их спрашивать, - сказал Бай Чан И, - Иди и спроси их сам.

- Тогда что же мне сказать?

Не задумываясь, Бай Чан И сказал:

- Ты можешь сказать, что недавно приехал в Германию из Китая и думаешь о том, в какую среднюю школу перевестись, поэтому пришел посмотреть. Ты действительно любишь футбол, и когда ты увидел, как они играют, тебе тоже захотелось поиграть. Мальчишки становятся приятелями через несколько минут.

- Не слишком ли ты бесстыден? Я не могу нести такую чушь...

Прежде чем Тин Шуан закончил говорить, кудрявый светловолосый мальчик подбежал с футбольного поля, посмотрел на Тин Шуана, а затем на Бая Чан И:

- Я могу вам помочь?

Бай Чан И улыбнулся, не сказав ни слова.

- Э-э... - Тин Шуан на какое-то время замер и в конце концов решил принять бесстыдство Бая Чан И, - Я хочу перевестись в вашу школу, мы можем вместе поиграть в футбол?

Кудрявый блондин чрезвычайно невинно улыбнулся и кивнул:

- Конечно, Марко болен, так что у нас не хватает одного человека. Пойдем со мной.

Тин Шуан последовал за Кудряшом на футбольное поле, но через несколько шагов обернулся, чтобы поцеловать Бая Чан И.

- Жди меня.

Бай Чан И подошел к трибунам и сел, наблюдая издали, как Тин Шуан и другие дети начали потеть, как будто играли под дождем.

На футбольном поле горели огни. В его глазах светился восторг.

*Недавно в Германии были установлены ограничения скорости для автомобильных дорог с максимальной скоростью 350 километров в час.

<http://bllate.org/book/13603/1206282>